



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

A

لجنة المالية

الدورة الثامنة والتسعون بعد المائة

روما، 6 - 10 نوفمبر/تشرين الثاني 2023

ميزانية الهيئة الأوروبية لمكافحة مرض الحمى القلاعية للفترة 2024-2025

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Dónal Sammin

الأمين التنفيذي

الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية

شعبة الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان

الهاتف: +3906 5705 3088

البريد الإلكتروني: Donal.Sammin@fao.org

الموجز

- ◀ عملاً بما تنص عليه اللائحة المالية للهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية (الهيئة)، تُعرض الميزانية الإدارية للهيئة على لجنة المالية لغرض الإحاطة.
- ◀ وتقدم هذه الوثيقة معلومات عن الميزانية الإدارية للهيئة (MTF/INT/011/MUL) وعن حساب الأمانة المتعدد الأطراف (MTF/INT/004/MUL) كذلك.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ إنّ لجنة المالية مدعوة إلى الإحاطة علمًا بالمعلومات المقدمة في هذه الوثيقة والمتعلقة بالميزانية الإدارية للهيئة (MTF/INT/011/MUL) وبمحاسبات الأمانة الأخرى التي تتولى الهيئة إدارتها.

معلومات أساسية

- 1- تعتبر الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية (الهيئة) جهازاً أنشئ بموجب المادة 14 من دستور منظمة الأغذية والزراعة، يجري تمويل أمانتها بالكامل من المساهمات التي تقدمها دولها الأعضاء من خلال اشتراكات سنوية تسددها، ويتم الاتفاق على مبلغها في الدورات العامة.
- 2- وترد أدناه الميزانية المقترحة لحساب الأمانة MTF/INT/011/MUL والتي وافقت عليها الهيئة في دورتها العامة الخامسة والأربعين التي عُقدت في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة يومي 4 و5 مايو/أيار 2023. وفي أعقاب إقرار المساهمات في الدورة الثالثة والأربعين، تم ربط مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية فترة السنتين، بالنسبة إلى كل مستوى فئات المساهمات، بمقياس موحد للتضخم، وذلك بتطبيق نقطة الوسط بين مؤشر أسعار الاستهلاك لبلدان منطقة اليورو ومؤشر أسعار الاستهلاك للبلدان الأوروبية، على نحو ما سجلته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.
- 3- وتتولى الهيئة، في الوقت الحالي، الإشراف على خمسة حسابات أمانة لإدارة الأمانة (MTF/INT/011/MUL)، وبرنامج أنشطة ممول من الاتحاد الأوروبي (GCP/GLO/026/EC)، وحساب للطوارئ والتدريب تم فيه تحصيل مساهمات إضافية لإتاحة دورات تدريبية (MTF/INT/004/MUL)، وحساب لتنفيذ دورات تدريبية في الوقت الحقيقي بالشراكة مع جامعة Texas A&M (MTF/GLO/016/TEX-F) وصندوق لتنفيذ الدورة التدريبية الآنية مع أستراليا بالوسائل الافتراضية بشأن مرض الحمى القلاعية والأمراض الحيوانية المماثلة العابرة للحدود (GCP/GLO/1070/AUL).
- 4- ونظرت الهيئة، في دورتها العامة الخامسة والأربعين، في ميزانية وخطة عمل حساب الأمانة MTF/INT/004/MUL ووافقت عليهما، على ألا تتعدى مدتهما تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2025 لدعم إدارة وتنفيذ الأنشطة التدريبية. وستعمل الهيئة على فتح حساب أمانة جديد متعدد الجهات المانحة للمساهمات الطوعية الإضافية الواردة لتنفيذ أنشطة متسقة مع الخطة الاستراتيجية للهيئة، بما في ذلك الاستجابة لحالات الطوارئ الناجمة عن مرض الحمى القلاعية أو لدعم برامج بناء القدرات.
- 5- وقد جرى تمويل قسم كبير من برنامج عمل الهيئة بفضل اتفاق مالي مع الاتحاد الأوروبي من خلال المفاوضات الأوروبية (المديرية العامة للصحة) وبدعم مستمر من خلال اتفاقات مالية متتالية تم إبرامها في السنوات 2005 و2009 و2013 و2015 و2019.
- 6- وسوف ينتهي مشروع GCP/GLO/026/EC "الأنشطة الممولة من المفاوضات الأوروبية (المرحلة الخامسة: 2019-2023) التي نفذتها الهيئة الأوروبية لمكافحة الحمى القلاعية" في 30 سبتمبر/أيلول 2023. وسيبدأ اتفاق المرحلة السادسة (2023-2027) الذي مدته أربع سنوات بكلفة إجمالية للعمل قدرها 7 800 000 يورو في 30 أكتوبر/تشرين الأول 2023.
- 7- واتفقت اللجنة التنفيذية على النفقات المتوقعة عليها وعلى عدد الوظائف لهذه الفترة على النحو التالي:
ف-5 (وظيفة واحدة (1)) وف-4 (وظيفة واحدة (1)) وف-3 (وظيفة واحدة (1)) وف-2 (وظيفة واحدة (1)).

حساب الأمانة MTF/INT/011/MUL 904200

ميزانيتها عامي 2024 و2025 على نحو ما أقرته الدورة العامة الخامسة والأربعون

| رمز النفقات | العنصر | 2024 | 2025 |
|-------------|--|----------------|----------------|
| 5300 | موظفو الفئة الفنية | 587 342 | 587 342 |
| 5570 | الاستشاريون | 100 051 | 100 051 |
| 5900 | السفر في مهام رسمية | 44 000 | 44 000 |
| | المجموع | 731 939 | 731 939 |
| | الإيرادات المتأتية من مساهمات الدول الأعضاء | 731 939 | 731 939 |